



**MESTNA OBČINA LJUBLJANA**  
MESTNA UPRAVA

Mestni trg 1, 1000 Ljubljana

Številka: 430-1000/2009-7

Datum: 11. 09. 2009

Oznaka: JN 09/302832

# **RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

## **IZBIRA DOBAVITELJA MERILNIKOV HITROSTI**

## POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, Ljubljana

**v a b i**

zainteresirane ponudnike, da oddajo svoje ponudbe za nakup merilnikov hitrosti na podlagi javnega razpisa, objavljenega na Portalu javnih naročil pod št. ....

Prpravila:  
Alerka Mihelčič



DIREKTORICA  
Tadeja MÖDERNDORFER

# 1. NAVODILA PONUDNIKOM

## 1.1. Oznaka in predmet javnega razpisa

Oznaka javnega razpisa je **JR – 09/302832**. Predmet javnega razpisa je izbira dobavitelja 2 kpl merilnikov hitrosti za potrebe Mestnega redarstva Mestne občine Ljubljana.

## 1.2. Pravna podlaga

Javna naročila se izvajajo po Zakonu o javnih naročilih ter veljavnih podzakonskih aktih, Zakonu o reviziji postopkov javnega naročanja, Zakonu o javnih financah, predpisov o izvrševanju proračuna in drugih predpisih, ki se nanašajo na specifično področje, ki je predmet tega razpisa. Glede postopkovnih določb v postopku revizije smiselno velja Zakon o pravnem postopku.

Razpisano javno naročilo se izvede po postopku zbiranja ponudb po predhodni objavi. Po prejemu ponudb se bo naročnik pogajal o ceni in ostalih ugodnostih za naročnika.

## 1.3. Variantne ponudbe

Naročnik ne bo upošteval variantnih ponudb.

## 1.4. Ponudba s podizvajalci

Gospodarski subjekt lahko nastopa **s podizvajalci**; v tem primeru bo naročnik zanje ugotavljal sposobnost kot za gospodarski subjekt. Gospodarski subjekt bo v celoti odgovarjal za izvedbo prejetega naročila ne glede na število podizvajalcev.

Priloge za izpolnjevanje pogojev naročnika za podizvajalce so priložene v ponudbeni dokumentaciji. (**priloga 6.6.**)

## 1.5. Ponudbo lahko predloži skupina gospodarskih subjektov (skupna ponudba).

V takem primeru naročnik zahteva, da skupina gospodarskih subjektov predloži pravni akt o skupni izvedbi naročila. **Pravni akt o skupni izvedbi naročila mora natančno opredeliti odgovornost posameznih gospodarskih subjektov za izvedbo naročila.** Ne glede na to, bodo gospodarski subjekti odgovarjali naročniku neomejeno solidarno. Izpolnjevanje splošnih pogojev za ugotavljanje sposobnosti se za vsak gospodarski subjekt v skupni ponudbi preverja posamično.

## 1.6. Priprava ponudbene dokumentacije - ponudbe

Ponudbena dokumentacija mora vsebovati vse ustrezno izpolnjene obrazce, zahtevane v poglavju »ponudbena dokumentacija«. Ponudnik je dolžan razvrstiti obrazce po vrstnem redu kot je naveden v poglavju »ponudbena dokumentacija«.

Ponudbena dokumentacija mora biti natipkana ali napisana z neizbrisljivim sredstvom. Popravki morebitnih napak morajo biti označeni z inicialkami osebe (oseb), ki podpisuje ponudbo, z žigom ponudnika in datumom popravka.

**Vsi dokumenti, ki sestavljajo ponudbo, morajo biti med seboj povezani v eno celoto ali na drug način sestavljeni tako, da iz celote dokumentov ni mogoče neopazno posamično ali v skupini odvzeti, dodati, zamenjati ali naknadno vložiti nadomestnih listov ali listin.**

**Ponudnik mora ponudbeno dokumentacijo oddati v zaprti ovojnici.**

Na ovojnici mora biti zapisano »**NE ODPIRAJ - PONUDBA JR – 09/302832 – nakup merilnikov hitrosti**«

**Ponudnik lahko na ovojnico prilepi obrazec »OZNAČBA PONUDBE«, ki je kot priloga sestavni del razpisne dokumentacije.**

#### **1.7. Jezik**

Ponudba mora biti napisana v slovenskem jeziku.

#### **1.8. Dodatna pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo**

Vsa pojasnila v zvezi z razpisom oziroma z razpisno dokumentacijo ponudnik lahko zahteva prek Portala javnih naročil R Slovenije.

Skrajni rok, do katerega ponudnik še lahko zahteva dodatna pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo, je do vključno **16. 09. 2009**. Odgovori bodo posredovani na portal najpozneje dva delovna dneva pred iztekom roka za oddajo ponudb.

#### **1.9. Rok za oddajo ponudb**

Rok za oddajo ponudb je **22. 09. 2009 do 9.00 ure**. **Šteje se, da je ponudba pravočasna, če je navedenega dne do navedene ure prispela na naslov** Mestna občina Ljubljana, Služba za javna naročila, Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana, II. nad., tajništvo.

#### **1.10. Rok za odpiranje ponudb**

Javno odpiranje ponudb se prične **22. 09. 2009 ob 10.00 uri** v prostorih Mestne občine Ljubljana, Služba za javna naročila, Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana, II., nad., sejna soba.

Predstavniki ponudnikov, ki želijo sodelovati pri odpiranju ponudb, se pred odpiranjem izkažejo s pisnim pooblastilom ponudnika.

#### **1.11. Sklenitev in odstop od pogodbe**

Naročnik bo sklenil pogodbo z dobaviteljem, ki ustreza zakonskim in ostalim pogojem in ki bo po merilih najugodnejši.

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta naročnik in dobavitelj in začne veljati z dnem, ko izvajalec naročniku predloži bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

#### **1.12. Zavrnitev vseh ponudb**

Naročnik si pridržuje pravico, da skladno z 80. členom ZJN – 2 zavrne vse ponudbe.

#### **1.13. Način vložitve revizijskega zahtevka**

V skladu z Zakonom o reviziji postopkov javnega naročanja – UPB5 (Ur. l. RS, št. 94/2007) se lahko vloži revizijski zahtevek.

Zahtevek za revizijo se vroči po pošti priporočeno s povratnico. Zahtevek mora biti obrazložen skladno s pravili Zakona o reviziji postopkov javnega naročanja. Ob vložitvi zahtevka je potrebno plačati takso na transakcijski račun št.: **01100-1000358802** ministrstva, pristojnega za finance, ki je odprt pri Banki Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana.

Vlagatelji zahtevka zunaj Republike Slovenije uporabijo SWIFT KODO: **BS LJ SI 2X** in IBAN: **SI56011001000358802**

Pri plačilu takse se uporabi sklic: **11 16110-7111290- (št. objave...)**

Potrdilo o vplačilu takse je potrebno priložiti k zahtevku za revizijo.

## 2. PREDMET JAVNEGA NAROČILA

### 2.1. Predmet javnega razpisa

Predmet javnega naročila je dobava opreme za nadzor prometa - **samodejni merilnik hitrosti za vgradnjo v vozila** ter izvedba usposabljanja za predmetno opremo in obsega:

#### TEHNIČNA SPECIFIKACIJA OPREME:

Ponujena oprema mora ustrezati opisom in tehničnim lastnostim, kot je navedeno v tehnični specifikaciji iz tega dela razpisne dokumentacije.

Ponujena oprema mora imeti vsaj lastnosti navedene v tehnični specifikaciji.

Ponudniki morajo ponuditi predmet javnega naročila v celoti. Ponudniki ne morejo ponuditi posameznih postavk iz javnega naročila, ter se ne morejo prijaviti za izvajanje posameznih delov predmetnega javnega naročila.

### SAMODEJNI MERILNIK HITROSTI ZA VGRADNJO V VOZILA

**Količina: 2 kompleta**

#### VRSTA, OPIS IN TEHNIČNE ZNAČILNOSTI BLAGA:

##### 1. Samodejni merilnik hitrosti mora ustrezati navedenim meroslovnim zahtevam:

- merilnik hitrosti mora meriti hitrost vozil, najmanj v območju od 30 km/h do 240 km/h,
- največji dopustni pogrešek merilnika hitrosti ne sme biti večji od +/-3 km/h do vključno 100 km/h in 3% izmerjene vrednosti nad 100 km/h,
- merilnik hitrosti mora delovati pod naslednjimi pogoji:
- referenčni pogoji:
  - okoliška temperatura 23°C +/- 2°C
  - relativna vlažnost 60% +/- 15%
  - napajalna napetost nazivna napetost +/-2%
- delovni pogoji:
  - okoliška temperatura vsaj od 0°C do +50°C
  - temperatura skladiščenja vsaj od -25°C do +70°C
- vsi sklopi merilnika hitrosti morajo biti zavarovani pred mehanskimi udarci pri predvidenih pogojih uporabe,
- merilnik hitrosti mora imeti vgrajeno funkcijo samopreizkušanja, ki se izvede najmanj ob vsakem vklopu in ponovnem zagonu naprave,
- merilnik hitrosti mora imeti vgrajeno funkcijo, ki onemogoči delovanje merilnika hitrosti ob okvari, napačnem delovanju ali nepravilni uporabi ali pa le-te registrira,
- vsi elementi, ki vplivajo na meroslovne lastnosti, izračun ali shranjevanje podatkov morajo biti ustrezno zaščiteni pred namerno ali nenamerno nepravilno uporabo,
- merilnik hitrosti mora biti opremljen z naslednjimi napisi in oznakami:
  - uradna oznaka tipa merilnika,
  - serijska številka in leto izdelave,
  - oznaka tipa merila,

- ime proizvajalca ali njegova blagovna znamka.
- napisi in oznake morajo biti v slovenskem jeziku.

## **2. merilnik hitrosti mora ustrezati navedenim tehničnim zahtevam:**

- merilnik hitrosti omogoča merjenje hitrosti prihajajočega in odhajajočega prometa ter oboje hkrati,
- merilnik hitrosti omogoča merjenje hitrosti vozil sočasno vsaj na dveh voznih pasovih,
- merilnik hitrosti loči med tovornimi in osebnimi vozili,
- merilnik hitrosti ima možnost nastavitve omejitve hitrosti ločeno za osebna in tovorna vozila,
- merilnik hitrosti omogoča upravljanje in nastavljanje osnovnih funkcij preko priročnega upravljalnika ali zaslona (nastavitev omejitve hitrosti, nastavitev smeri merjenja, nastavitev datuma in ure, vpis imena lokacije izvajanja meritev, nastavitev parametrov digitalnega sistema za shranjevanje slikovne dokumentacije in drugo),
- merilnik hitrosti ima prikazovalnik s prikazom datuma in ure, smeri vožnje merjenega vozila ter prikaz hitrosti izmerjenega vozila,
- merilnik hitrosti omogoča merjenje in shranjevanje kršitev z digitalnim sistemom tudi v slabih vremenskih pogojih, za prihajajoči in odhajajoči promet z uporabo bliskavice, ki ni moteča za promet (npr. IR bliskavica ali filter, tako da svetloba bliskavice ni vidna s človeškim očesom ...),
- merilnik hitrosti mora omogočati ob delovanju bliskavice, zabeležiti in slikovno dokumentirati vsaj 60 kršitev v minuti,
- merilnik hitrosti je narejen tako, da ga je možno vgraditi in uporabiti v samostojnem mobilnem ohišju ali na avtomobilskem nosilcu, ki je vgrajeno v vozilo,
- merilnik hitrosti omogoča prenos podatkov na prenosni računalnik,
- upravljanje in nastavljanje osnovnih funkcij (izpisov) preko priročnega upravljalnika ali zaslona mora biti v slovenskem jeziku.

## **3. merilnik hitrosti je v osnovnem kompletu sestavljen iz elementov:**

- centralna procesna enota
- vgrajeni disk kapacitete vsaj 80 GB s pripadajočim spominskim modulom za prenos podatkov
- ethernet vmesnik s pripadajočim kablom za prenos podatkov na prenosni računalnik,
- sprejemno oddajna antena (horizontalni kot 5 stopinj in vertikalni kot  $\geq 20$  stopinj),  $P_{max}=100$  mW EIRP (ponudnik mora v ponudbi predložiti potrdilo neodvisne strokovne institucije, ki tehnično preveri in potrdi sevalni diagram antene in moč - EIRP),
- priročni upravljalnik ali zaslon z izpisom naslednjih funkcij (nastavitev omejitve hitrosti, nastavitev smeri merjenja, nastavitev datuma in ure, vpis imena lokacije izvajanja meritev, nastavitev parametrov digitalnega sistema za shranjevanje slikovne dokumentacije, izpis napak na napravi oziroma sistemu in drugo)
- digitalni sistem za slikovno dokumentiranje (digitalna barvna kamera z ločljivostjo najmanj 10Mpix)
- prenosni računalnik z možnostjo priklopa na avtomobilsko napajanje +12V in omrežno napetost 230V AC:
  - vgrajeni akumulator
  - vsaj 160 GB trdi disk
  - procesor zmogljivosti najmanj 2,3 GHz
  - 4 GB DDR3 SDRAM
  - 15,4" TFT WXGA 1280x800
  - ethernet vmesnik

- *USB 2.0 vmesnik*
  - *DVD-/RW zapisovalnik*
  - *operacijski sistem Windows XP Professional, ali Windows Vista Business*
  - *možnost priklopa »na port replikator«*
  - *torba za prenašanje prenosnega računalnika*
- laserski barvni tiskalnik, format A4, s hitrostjo izpisov vsaj 10 strani barvno v minuti, pomnilnik 64MB, USB in Ethernet priključek, največjo mesečno obremenitev tiskanja do 35.000 strani.
  - prenosni barvni tiskalnik, format A4, USB priključek, z možnostjo priklopa na avtomobilsko napajanje 12V,
  - prenosni USB »ključek« kapacitete 8 GB,
  - adapter za priklop prenosnega računalnika na avtomobilsko napajanje 12V
  - adapter za priklop prenosnega tiskalnika na avtomobilsko napajanje 12V
  - bliskavico za delo v dnevnem in nočnem času, ki ni moteča za promet (npr. IR bliskavica ali filter, tako da svetloba bliskavice ni vidna s človeškim očesom ...),
  - vsa potrebna strojna in programska oprema za prenos, arhiviranje, branje, tiskanje in obdelavo zbranih podatkov o kršitvah (meritve hitrosti) na osebem računalniku,
  - celotna programska oprema na osebem računalniku mora biti v slovenskem jeziku,
  - izpis (Zapisnik o prekršku) mora biti v slovenskem jeziku (obliko in vsebino zapisnika določi naročnik).

#### **4. merilnik hitrosti je sestavljen iz naslednjih dodatnih sklopov:**

- 1 nosilec za vgradnjo komponent merilnika hitrosti za vgradnjo v vozilo, (izvedba po navodilih naročnika glede na tip vozila),
- 2 kovček za prenos prenosnega računalnika in prenosnega barvnega tiskalnika (lahko se ju prenaša tudi skupaj v istem ohišju – kovčku),

#### **5. oprema za uporabo sistema na nosilcu:**

- pripadajoče ožičenje za povezavo vseh sestavnih delov merilnika hitrosti,
- samostojno avtomobilsko napajanje z dodatnima dvema akumulatorjema (Pb Gel 80Ah za en akumulator) in polnilcem (z dvema med seboj ločenima izhodoma) za polnjenje preko omrežne napetosti 230V 50Hz,
- komplet montažnega materiala in komponent potrebnih za vgradnjo v vozilo,
- na nosilcu mora biti vgrajena vtičnica za avtomobilsko napajanje 12V (standardna vtičnica za vžigalnik),
- nosilec mora biti konstruiran tako, da je možna hitra demontaža merilnika iz vozila in obratno,
- ožičenje za polnjenje napajalnega vira sistema

#### **6. Kovček za prenosni računalnik**

- kovček za prenosni računalnik za delo v vozilu,

#### **7. Programska oprema za obdelavo podatkov mora omogočati:**

Programska oprema mora znati prepoznavati registrske oznake vozil s slovenskimi registrskimi oznakami in tuje registrske oznake (države EU in bivše Jugoslavije). Za prepoznavo se šteje prepoznavo naslednjih parametrov, potrebnih za nadaljnjo avtomatsko obdelavo podatkov:

1. vrsta vozila (osebno / tovorno),

2. registrska tablica – vsebina, zapis na registrski tablici,
3. država registracije vozila (Slovenija / tujina).

Prepoznavna registrskih tablic mora biti v povprečju vzorcev (slik), uspešna v vsaj 65%.

### **OBDELAVA PODATKOV**

- Ponujena programska oprema v ponudbi, mora omogočati celostno obdelavo podatkov.
- Podatki o lokaciji v obliki šifre, napravi in omejitvah se vnesejo za napravo ob njeni namestitvi in se kasneje lahko popravljajo v skladu s potrebo (sprememba omejitve ali lokacije).
- Na računalnik za obdelavo podatkov se prenašajo vse zadeve iz merilnika hitrosti. Neuspešno obdelani podatki (neberljive reg. tablice in podobno) se shranjujejo na mestu (mediju), ki ga bo določil naročnik.

Podatki (slike, podatki o prepoznavi) preneseni na lokalni strežnik morajo biti opremljeni z datumom prenosa na centralni računalnik. Podatki se po uspešnem prenosu na centralni računalnik brišejo avtomatično, v roku, ki mora biti nastavljen.

### **Testiranje ponujene opreme**

V času od odpiranja ponudb, do sprejetja odločitve o oddaji oz. izidu naročila, si naročnik pridržuje pravico, da v sodelovanju s ponudniki, ki bodo podali ponudbe predmetnega javnega naročila izvede test branja registrskih oznak.

- Ponudnik izkaže povprečen odstotek prebranih registrskih tablic tako, da skupaj z naročnikom, v času od podanih ponudb, do izbora najugodnejšega ponudnika, izvede test branja registrskih oznak, na vzorcu vsaj 3.000 vozil v času realnega prometa.
- Datum testiranja bo po prejemu ponudb, določil naročnik.
- Test se izvede tako, da se merilniki hitrosti vseh ponudnikov, ki so podali ponudbo, hkrati, zaporedno, postavijo na določenem odseku ceste.
- Odsek ceste za preizkus merilnikov, določi naročnik glede na prometne razmere z upravljavcem ceste.
- Testne meritve se bodo izvajale v časovnem obdobju vsaj 8 ur. Od tega se bodo meritve izvajale vsaj polovico časa v nočnih razmerah.
- Od vzorca vsaj 3.000 vozil, se morajo testne meritve izvesti vsaj za polovico teh vozil v nočnem času,
- Za preklap iz dnevnih v nočne razmere se šteje trenutek, ko merilnik hitrosti posameznega ponudnika, iz dnevnega režima brez bliskavice, samodejno preklopi v nočni način in vključi bliskavico.
- Ponudniki morajo zagotoviti testni - montažni nosilec (provizorični nosilec) merilnika in bliskavice, ki bo omogočal meritve pod enakimi pogoji, kot v vozilu.
- V času testnih meritev bodo na odseku ceste, prisotni predstavniki naročnika in ponudnikov.
- Po izvedenih meritvah, se bodo vsi posnetki pregledali v prostorih naročnika s programsko opremo iz ponudbe posameznega ponudnika. Programska oprema mora biti nameščena na računalniku, ki ga zagotovi ponudnik.
- Posnetke bodo pregledovali predstavniki naročnika, po strokovnih navodilih ponudnika.
- Pri pregledu posnetkov, mora ponujena programska oprema ponudnika, izmed vzorcev vsaj 3.000 posnetkov, brez posegov operaterja, prepoznati in pravilno zapisati vsaj 65% slovenskih registrskih oznak.



Testiranje ponujene opreme bo izvedeno v najkrajšem času po odpiranju ponudb. O uri in datumu testiranja bodo ponudniki obveščeni naknadno.

Če so bili testi za ponujeno opremo v zadnjih 2 letih že opravljeni, si naročnik pridržuje pravico, da bo lahko uporabil te teste. Ponudniki naj v izjavi navedejo, za katerega naročnika so bili testi opravljeni.

## **8. Šolanje in usposabljanje uporabnikov:**

Ponudnik mora za naročnikove delavce nuditi izvedbo usposabljanja:

- usposabljanje za uporabo ponujene opreme za 10 uporabnikov,
- usposabljanje za 2 multiplikatorja za usposabljanje drugih uporabnikov naročnika.

Ponudnik mora za vso opremo izvesti usposabljanje pred podpisom prevzemnega zapisnika. O točnih datumih usposabljanj se bosta ponudnik-izvajalec in naročnik medsebojno dogovorila.

Ponudnik mora izvesti usposabljanje, v skladu z zahtevami, navedenimi v VI. delu razpisne dokumentacije.

Ponudnik mora zagotoviti, da so osebe, ki bodo izvajale usposabljanje, strokovno usposobljene z ustreznimi pisnimi dokazili (npr. certifikat), izdanimi s strani proizvajalca ponujene opreme.

Usposabljanje uporabnikov:

- dvodnevno usposabljanje uporabnikov pri naročniku za 10 naročnikovih delavcev, ki ga izvede ponudnik:
- šolanje mora zajemati teoretične osnove delovanja in praktični prikaz delovanja naprave,
- šolanje mora potekati v slovenskem jeziku.
- udeleženci usposabljanja prejmejo potrdila o opravljenem usposabljanju s strani ponudnika,
- navodilo o uporabi naprave oziroma sistema:
- ponudnik mora priložiti slikovna in tekstovna navodila o uporabi v slovenskem jeziku (8 kosov) in učne predloge v slovenskem jeziku (1 kos);
- usposabljanje za 2 multiplikatorja za usposabljanje drugih uporabnikov naročnika.

## **Prevzem opreme in izvedbe storitev**

Prevzem opreme se izvrši zapisniško po dobavi opreme in izvedbi usposabljanja na lokaciji dobave. Prevzemni zapisnik podpišeta pooblaščenca predstavnika obeh pogodbenih strank.

Brez predložitve osnovnih navodil za uporabo v slovenskem jeziku, servisno-tehnične dokumentacije dobavljene opreme, garancijskih listov, potrdila o skladnosti s predpisi, listine Odobritev tipa merila pri Uradu RS za meroslovje, v primeru, da je ponudnik-izvajalec v ponudbi predložil potrdilo o oddaji vloge za izdajo listine, homologacijske listine za vgrajeno opremo v vozilo (nosilna konstrukcija z merilnikom), ter bančne garancije za odpravo napak v garancijskem roku, prevzem opreme ni opravljen.

V primeru zapisniško ugotovljenih količinskih ali kakovostnih napak, mora ponudnik-izvajalec le-te brezplačno odpraviti v roku 15 dni od datuma zapisnika.

V primeru, da v navedenem roku ni možno odpraviti napak, je ponudnik-izvajalec dolžan dostaviti naročniku novo opremo, sicer lahko naročnik zniža pogodbeno vrednost ali odstopi od pogodbe. V vseh primerih je izvajalec dolžan povrniti nastalo škodo.

### **Roki**

Rok dobave najkasneje 30 dni po podpisu pogodbe.

### **Garancijski rok in servisiranje**

Minimalni zahtevani čas garancije za ponujeno opremo je 36 mesecev od dneva podpisa prevzemnega zapisnika.

Ponudnik mora nuditi garancijo za ponujeno opremo skladno z zgornjimi zahtevami.

Ponudnik mora zagotavljati servis v garancijskem in izven garancijskem roku še najmanj 7 let po dobavi opreme, na lokaciji na področju Slovenije.

Ponudnik mora zagotoviti ustrezno število kadrov, in sicer usposobljenih strokovnih delavcev – serviserjev za področje vzdrževanja ponujene opreme za vse ponujene sklope.

Minimalni zahtevani čas garancije za opravljene servisne posege ali popravila, je 3 mesece od odprave napake.

Rezervni deli za ponujeno opremo morajo biti na voljo še najmanj 7 let po dobavi opreme, vsak delovni dan med 7.00 in 16.00 uro.

Odzivni čas za odpravo napak v garancijskem času mora biti največ 24 ur od prijave napake. Čas za odpravo napake mora biti največ 14 delovnih dni od prihoda serviserja.

Odzivni čas je čas od prijave napake do prihoda serviserja.

V primeru, da v navedenem roku ni možno odpraviti napak, je ponudnik - izvajalec dolžan naročniku brezplačno dostaviti nadomestno opremo, ki mora biti najmanj enake kvalitete kot nadomeščena oprema, za uporabo v času odprave napak. V primeru, da se enaka napaka pojavi na isti opremi dvakrat zapovrstjo, lahko naročnik zahteva zamenjavo le-te z ekvivalentno novo opremo. Za vso nadomestno oz. ekvivalentno novo opremo mora biti priložena vsa zakonsko zahtevana listinska dokumentacija.

Ob prevzemu opreme mora ponudnik – izvajalec naročniku izročiti garancijske liste.

Ponudnik-izvajalec mora za opremo poravnati stroške vseh izrednih overitev, ki nastanejo kot posledica garancijskih popravil.

## **2.2. Cena in način plačila**

Cene ponujene opreme in usposabljanja, morajo vsebovati vse elemente, iz katerih so sestavljene, npr. oprema, usposabljanje, stroški prevoza, ostali nepredvideni stroški, DDV in vsi ostali morebitni stroški, ki jih bo imel ponudnik v zvezi z realizacijo naročila.

Cene morajo biti fiksne. Vse cene morajo biti izražene v evrih (EUR).

DDV mora biti prikazan posebej, v skladu z obrazcem ponudbenega predračuna.

Ponudnik na obrazcih iz VII. dela razpisne dokumentacije poda sestavo ponudbene cene, ki dokazuje, da cene v ponudbi pokrivajo vse stroške, ki jih bo imel ponudnik z realizacijo naročila.

Naročnik bo izvedeno storitev plačal 30. dan po prejemu računa in po potrditvi skrbnika pogodbe na izvajalčev transakcijski račun. Če zadnji dan roka sovpada z dnevom, ko se po zakonu ne dela, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik. Kot dan prejema računa se šteje dan, ko naročnik prejme račun v svojem vložišču.

V primeru plačilne zamude naročnika izvajalec lahko obračuna zakonite zamudne obresti.

### 2.3. POGOJI ZA UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI IN NAVODILA O NAČINU DOKAZOVANJA SPOSOBNOSTI PONUDNIKA

Ponudnik mora izpolnjevati vse pogoje, ki so opredeljeni v nadaljevanju.

A.) OSNOVNA SPOSOBNOST KANDIDATA				
	POGOJ	DOKAZILO	PRILOGA	IZPOLNJEVANJE POGOJA
1.	<b>Ponudnik in njegov zakoniti zastopnik ne smeta biti pravnomočno obsojena zaradi kaznivih dejanj, opredeljenih v prvem in drugem odstavku 42. člena ZJN.</b> Naročnik si pridržuje pravico, da ga, v primeru utemeljenega dvoma o osnovni sposobnosti po prvem in drugem odstavku 42. člena ZJN-2, preveri pri Ministrstvu za pravosodje.	Izjava pravne osebe, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo s pooblastilom.  Izjava zakonitega zastopnika pravne osebe, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo s pooblastilom.	(Priloga 2)  (Priloga 3)	V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolnjevati vsak partner in vsak zakoniti zastopnik posamično.
2.	<b>Proti ponudniku ne sme biti uveden postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije in ni opustil poslovno dejavnost oz. ni v katerem koli podobnem položaju.</b>	Izjava, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo.	(Priloga 1)	V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolnjevati vsak partner v skupni ponudbi posamično.

B.) SPOSOBNOST ZA OPRAVLJANJE POKLICNE DEJAVNOSTI				
	POGOJ	DOKAZILO	PRILOGA	IZPOLNJEVANJE POGOJA
1.	<b>Ponudnik mora biti registriran za dejavnost, ki je predmet naročila.</b>	Izjava, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo.	(Priloga 1)	V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolnjevati vsak partner v skupni ponudbi posamično.

C.) EKONOMSKA IN FINANČNA SPOSOBNOST				
	POGOJ	DOKAZILO	PRILOGA	IZPOLNJEVANJE POGOJA
1.	<b>Ponudnik v preteklih 6 mesecih pred oddajo ponudbe ne sme imeti dospelih neporavnanih obveznosti.</b>	- za pravne osebe (gospodarske družbe) BON 2 - za samostojne podjetnike potrdila o solventnostih na vseh bankah, kjer ima fizična oseba (s.p.) odprt račun	(Priloga 4/a)  (Priloga 4/b)	V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolnjevati vsak partner v skupni ponudbi posamično.  Obrazec/potrdilo je lahko izdano največ 30 dni pred datumom ponudbe!
2.	<b>Ponudnik mora imeti plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.</b>	Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo.	(Priloga 1)	V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolnjevati vsak partner v skupni ponudbi posamično.

**D.) TEHNIČNA IN KADROVSKA SPOSOBNOST**

	<b>POGOJ</b>	<b>DOKAZILO</b>	<b>PRILOGA</b>	<b>IZPOLNJEVANJE POGOJA</b>
1.	<b>Rok dobave – največ 30 dni</b>	Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo.	<b>(Priloga 1)</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
2.	<b>Reference</b>	Priložene reference, da je ponudnik v zadnjih 3 letih prodal 2 kompleta merilnikov	<b>(priloga 5)</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
3.	<b>Finančno zavarovanje, s katerimi ponudniki zavarujejo izpolnjevanje svojih obveznosti v postopku javnega naročanja</b>	<p>Ponudnik mora za zavarovanje izpolnitve svoje obveznosti naročniku predložiti bančne garancije ali ustrezna kavcijska zavarovanja. Bančne garancije ali kavcijska zavarovanja morajo biti izdelana po vzorcih iz razpisne dokumentacije. Odstopanje od vzorca je lahko le nebistveno. Kot bistveno odstopanje se šteje dodatni pogoj za unovčenje, krajši rok veljavnosti, nižji znesek zavarovanja in spremenjena krajevna pristojnost za reševanje sporov med upravičencem in banko oz. zavarovalnico. Ostale določbe štejejo kot nebistvene.</p> <p>V primeru, da bo ponudnik predložil garancijo tuje banke, bo naročnik pri Banki Slovenije preveril boniteto banke. Tuja banka mora imeti bonitetno ocena vsaj »A«. Uporabljena valuta mora biti evro.</p>		Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
3/A	<b>Garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti</b>	<p>Izbrani izvajalec je dolžan najkasneje v 15 (petnajstih) dneh od sklenitve pogodbe, kot pogoj za veljavnost pogodbe, naročniku izročiti nepreklicno, brezpogojno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, unovčljivo na prvi poziv, v višini 5% pogodbene vrednosti.</p> <p>Naročnik jo unovči v primeru, če izvajalec svojih obveznosti do naročnika ne izpolni skladno s pogodbo.</p>	<b>(Vzorec – priloga C)</b>	

		Veljavnost garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora biti še 30 dni po preteku roka za dokončanje pogodbenih obveznosti.		
3/B	<b>Garancija za odpravo napak v garancijskem roku</b>	Izbrani izvajalec je dolžan nepreklicno, brezpogojno garancijo za odpravo napak v garancijske roku, izplačljivo na prvi poziv, v višini 5% pogodbene vrednosti, naročniku izročiti ob primopredaji del. Veljavnost garancije mora biti za 1 dan daljša kot je garancijski rok, ki je določen v pogodbi.	<b>(Vzorec – priloga D)</b>	
4.	<b>Dokazila o strokovni usposobljenosti kadra</b> , ki bo izvajal usposabljanje (npr. certifikat), izdana s strani proizvajalca ponujene opreme.	Priložen certifikat	<b>Priloga 6</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
5.	Listino <b>Odobritev tipa merila</b> ali potrdilo o oddaji vloge za izdajo listine, izdano s strani Urada RS za meroslovje.	Listina ali potrdilo o oddaji vloge	<b>Priloga 7</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
6.	<b>Izjavo</b> Urada RS za meroslovje ali pooblaščenega laboratorija o <b>zagotavljanju rednih in izrednih overitev</b> .	izjava	<b>Priloga 8</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
7.	<b>Potrdilo neodvisne strokovne institucije</b> , ki tehnično preveri in potrdi sevalni diagram sprejemno oddajne antene in moč – EIRP	potrdilo	<b>Priloga 9</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
8.	Tehnični opis oz. drugo dokumentacijo, iz katere so <b>razvidne tehnične značilnosti ponujene opreme ter da ponujena oprema izpolnjuje zahteve iz razpisne dokumentacije</b> .	Tehnični opis	<b>Priloga 10</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
9.	<b>Ponudnik mora zagotoviti servis in vzdrževanje ponujene opreme vsaj 7 let po poteku garancije</b>	Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo.	<b>Priloga 1</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
10.	<b>Ponudnik mora podati izjavo o dolžini garancijskega roka (minimalno 36 mesecev)</b>	Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo.	<b>Priloga 1</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
11.	<b>Ponudnik mora podati izjavo o odzivnem času servisa (maksimalno 24 ur)</b>	Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo.	<b>Priloga 1</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.
12.	<b>Ponudnik mora podati izjavo o času za odpravo napak (maksimalno 14 dni)</b>	Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo.	<b>Priloga 1</b>	Pogoj izpolnjujejo partnerji v skupni ponudbi skupaj.

## 2.4. MERILA ZA IZBOR NAJUGODNEJŠEGA PONUDNIKA:

**Merilo za izbor najugodnejše ponudbe je ekonomsko najugodnejša ponudba, ki ustreza naslednjima meriloma: cena in sistem branja registrskih tablic.**

### - Cena – 70 točk

Strokovna komisija bo ponudbeno ceno ocenjevala tako, da bo ponudniku, ki ponuja najnižjo ceno dodelila 70 točk, ostalim ponudnikom pa število točk po sledeči formuli:

$$A = (X/Y) * 70$$

A \_\_\_\_\_ št. točk za merilo PONUDBENA CENA  
X \_\_\_\_\_ najnižja ponudbena cena  
Y \_\_\_\_\_ ponudbena cena posameznega ponudnika

### - Sistem branja registrskih tablic – 30 točk

Največje možno število prejetih točk je 30.

Ponudba ponudnika katerega sistem branja registrskih tablic dosega od 75% do 85% pravilne prepoznave slovenskih registrskih oznak prejme 10 točk.

Ponudba ponudnika katerega sistem branja registrskih tablic dosega 85% ali več pravilne prepoznave slovenskih registrskih oznak prejme 15 točk.

Ponudba ponudnika katerega sistem branja registrskih tablic dosega vsaj 30% pravilne prepoznave registrskih oznak držav EU in bivše Jugoslavije prejme 15 točk.

Odstotki prepoznave se navezujejo na pravilno prepoznavo registrskih oznak pri testiranju naročnika, v času od odpiranja ponudb do sprejetja odločitve o oddaji oz. izidu naročila, na vsaj 3.000 vzorcih registrskih oznak.

## 2.5. PRILOGE RAZPISNE DOKUMENTACIJE

1. vzorec pogodbe (priloga A)
2. obrazec za označbo ponudb (priloga B)
3. bančna garancija za dobro izvedbo posla (priloga C)
4. bančna garancija za odpravo napak v garancijski dobi (priloga D)

## 2.6 DOKUMENTACIJA ZA PRIJAVO

Ponudnik mora predložiti:

- 2.8.1. obrazec "**prijava**";
- 2.8.2 obrazec "**izjava**";
- 2.8.3 obrazec "**ponudba**";
- 2.8.4 dokazila za ugotavljanje sposobnosti ponudnika za izvedbo javnega naročila
- 2.8.5 dokazila za izpolnjevanje pogojev za podizvajalce

## **2.5. PRILOGE**

### **RAZPISNE DOKUMENTACIJE**

- vzorec pogodbe (priloga A)
- obrazec za označbo ponudb (priloga B)
- bančna garancija za dobro izvedbo posla (priloga C)
- bančna garancija za odpravo napak v garancijski dobi (priloga D)

## vzorec pogodbe (priloga A)

**MESTNA OBČINA LJUBLJANA**, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa župan Zoran Jankovič

matična številka: 5874025

identifikacijska številka za DDV: SI67593321

(v nadaljevanju: kupec)

in

....., ki ga zastopa direktor

matična številka:

identifikacijska številka za DDV:

(v nadaljevanju: prodajalec)

skleneta naslednjo

### POGODBO O NAKUPU 2 KPL MERILNIKOV HITROSTI ZA POTREBE MESTNEGA REDARSTVA

#### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da so finančna sredstva za izvedbo pogodbenih del zagotovljena v proračunu Mestne občine Ljubljana za leto 2009, proračunska postavka 013304, NRP 003;
- da je bil prodajalec izbran na podlagi izvedenega postopka zbiranja ponudb po predhodni objavi v skladu z Zakonom o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 128/06 in 16/08), kot najugodnejši ponudnik z Odločitvijo o oddaji javnega naročila, št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_.

#### 2. člen

S to pogodbo prodajalec prodaja, kupec pa kupi 2 kpl merilnikov hitrosti za potreba Mestnega redarstva.

Tehnična specifikacija je natančno določena v razpisni dokumentaciji, št. ...., z dne ..... in prodajalčevi ponudbi, št. .... z dne ....., ki sta kot prilogi sestavni del te pogodbe.

Izvajalec zagotavlja, da bo dobavljena oprema nova.

Izvajalec mora naročniku dobaviti osnovna navodila za uporabo v slovenskem jeziku, servisno-tehnično dokumentacijo dobavljene opreme, učne predloge v slovenščini za nadaljnje šolanje drugih uporabnikov, potrdilo o skladnosti s predpisi, listino Odobritev tipa merila pri Uradu RS za meroslovje, v primeru, da je ponudnik-izvajalec v ponudbi predložil potrdilo o oddaji vloge za izdajo listine, homologacijske listine za vgrajeno opremo v vozilo (nosilna konstrukcija z merilnikom) ter bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku.

Usposabljanje se izvede na način, opredeljen v ponudbenem predračunu ter 2. členu te pogodbe.

Cene opreme, dokumentacije in izvedbe usposabljanja so fiksne brez DDV.



### 3. člen

Izvajalec mora izvesti usposabljanje za naročnikove delavce, in sicer enodnevno usposabljanje za uporabo ponujene opreme za 10 uporabnikov in usposabljanje za 2 multiplikatorja za usposabljanje drugih uporabnikov naročnik.

O točnih datumih izvedbe usposabljanj se bosta naročnik in izvajalec medsebojno dogovorila. Usposabljanje mora izvajalec izvesti pred podpisom prevzemnega zapisnika.

### 4. člen

Pogodbena vrednost za nakup 2 kpl merilnikov hitrosti s spremljajočimi storitvami za potrebe Mestnega redarstva je \_\_\_\_\_ EUR brez DDV in \_\_\_\_\_ EUR z DDV (z besedo: \_\_\_\_\_), upoštevajoč \_\_\_\_% DDV.

### 5. člen

Izvajalec je dolžan dobaviti opremo, dokumentacijo in izvesti usposabljanje, in sicer \_\_\_\_\_ dni (*največ 30 dni*) od datuma sklenitve pogodbe.

V kolikor izvajalec ne dobavi opreme, dokumentacije in izvede usposabljanja ter izpolni vseh zahtev iz prvega in drugega odstavka tega člena v 10 dneh po izteku roka dobave opreme, dokumentacije in izvedbe usposabljanja, si naročnik pridržuje pravico do odstopa od pogodbe.

### 6. člen

Kakovostni in količinski prevzem opreme, dokumentacije in izvedbe usposabljanja iz 1. člena te pogodbe se izvrši zapisniško po dobavi opreme, dokumentacije in izvedbi usposabljanja na lokaciji dobave. Prevzemni zapisnik podpišeta pooblaščenca predstavnika obeh pogodbenih strank.

Brez predložitve garancijskih listov iz 8. člena te pogodbe in bančne garancije za odpravo napak v garancijskem roku iz 12. člena te pogodbe, prevzem opreme in dokumentacije ni opravljen.

V primeru zapisniško ugotovljenih količinskih ali kakovostnih napak, se jih izvajalec obveže brezplačno odpraviti v roku 15 dni od datuma zapisnika.

V primeru, da v navedenem roku ni možno odpraviti napak, je izvajalec dolžan dostaviti naročniku novo opremo, sicer lahko naročnik zniža pogodbeno vrednost ali odstopi od pogodbe. V obeh primerih je izvajalec dolžan naročniku povrniti nastalo škodo.

### 7. člen

Naročnik bo kupnino poravnal na transakcijski račun izvajalca št. \_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_, oziroma na transakcijski račun izvajalca, ki je naveden na računu, oziroma na račun podizvajalca v skladu z Uredbo o neposrednih plačilih podizvajalcu pri nastopanju ponudnika s podizvajalcem pri javnem naročanju (Ur.l.RS, št. 66/2007), in sicer 30. dan od uradnega prejema računa, ki sledi zapisniškemu prevzemu dobavljenih opreme, dokumentacije in izvedenega usposabljanja iz 1. člena te pogodbe.

Plačilni rok prične teči naslednji dan po prejemu računa, ki je podlaga za izplačilo. Če zadnji dan roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik. Pri izstavitvi računa se je potrebno sklicevati na številko pogodbe. */tekst glede podizvajalcev se upošteva v primeru, da izvajalec nastopa s podizvajalci/*

V primeru zamude plačila ima izvajalec pravico od naročnika zahtevati plačilo zakonitih zamudnih obresti.

#### 8. člen

Naročnik lahko v primeru zamude pri dobavi opreme, dokumentacije in izvedbi usposabljanja, izvajalcu zaračuna pogodbeno kazen v višini \_\_\_\_\_ % (*najmanj 0,2%*) nerealizirane skupne pogodbene vrednosti za vsak dan zamude, vendar največ 5% skupne pogodbene obveznosti.

Ne glede na pogodbeno kazen ima naročnik pravico uveljavljati od izvajalca škodo, ki mu je nastala z zamujanjem pogodbenih rokov in vso škodo zaradi slabe ali nestrokovne izvedbe del. Pravico do povračila škode naročnik uveljavlja po splošnih načelih odškodninske odgovornosti, neodvisno od uveljavljanja pogodbene kazni.

Za poplačilo nastalih stroškov in škode lahko naročnik unovči garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, v kolikor pa le-ta ne zadostuje, mora izvajalec plačati razliko do polne višine nastalih stroškov in škode v 30 (tridesetih) dneh od datuma prejema pisnega zahtevka naročnika.

#### 9. člen

Izvajalec zagotavlja za dobavljeno opremo iz 1. člena te pogodbe garancijo \_\_\_\_\_ mesecev (*najmanj 36 mesecev*) od dneva podpisa prevzemnega zapisnika.

Izvajalec je dolžan za opremo poravnati stroške vseh izrednih overitev, ki nastanejo kot posledica garancijskih popravil.

V primeru z zapisnikom ugotovljene napake ob dobavi opreme začne teči garancijski rok z dnem, ko je napaka odpravljena. V primeru nezmožnosti odprave napake začne teči garancijski rok z dnem zapisniškega prevzema nove opreme.

Izvajalec zagotavlja za opravljene servisne posege ali popravila opreme, ki niso predmet garancije iz prvega odstavka tega člena, garancijo za čas \_\_\_\_\_ mesece (*najmanj 3 mesece*) od odprave napake.

Ob prevzemu opreme in dokumentacije iz 1. člena te pogodbe oz. podpisu prevzemnega zapisnika mora izvajalec naročniku izročiti garancijske liste.

#### 10. člen

Izvajalec mora za vso opremo iz 1. člena pogodbe, zagotavljati servis in rezervne dele \_\_\_\_\_ let (*najmanj 7 let*), le-ti morajo biti na voljo vsak delovni dan med 7.00 in 16.00 uro.

Servis dobavljene opreme iz 1. člena te pogodbe je zagotovljen s stani izvajalca in se bo izvajal na lokaciji izvajalca. Izvajalec mora prevzeti okvarjeno opremo na lokaciji naročnika, ..... in le-to po izvedenem servisu vrniti na isto lokacijo. Za opremo je odzivni čas za odpravo napak v garancijskem času \_\_\_\_\_ ur (*največ 24*

ur) od prijave napake. Čas za odpravo napake je \_\_\_\_ dni (*največ 14 delovnih dni*) od prihoda serviserja. Odzivni čas je čas od prijave napake do prihoda serviserja.

V primeru, da v navedenem času ni možno odpraviti napake, je izvajalec dolžan naročniku brezplačno nadomestiti okvarjeno opremo z opremo, ki mora biti najmanj enake kvalitete kot nadomeščena oprema, za uporabo v času odprave napake. V primeru, da se enaka napaka pojavi na isti opremi dvakrat zapovrstjo, lahko naročnik zahteva zamenjavo le-te z ekvivalentno novo opremo. Za vso nadomestno oz. ekvivalentno novo opremo mora biti predložena vsa zakonsko zahtevana listinska dokumentacija.

#### 11. člen

Izvajalec se obveže, da bo najkasneje v 15 dneh po obojestranskem podpisu pogodbe predložil naročniku bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 5% skupne pogodbene vrednosti, to je \_\_\_\_\_ EUR. Bančna garancija mora veljati še najmanj \_\_\_\_ dni (*najmanj 30 dni oziroma najmanj 40 dni, če nastopa s podizvajalci*) po preteku roka za dobavo opreme, dokumentacije in izvedbo usposabljanja.

Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti služi tudi za poplačilo potrjenih obveznosti izvajalca do podizvajalcev. */se upošteva le v primeru, da izvajalec nastopa s podizvajalci/*

Predložitev bančne garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti je pogoj za veljavnost pogodbe. Če izvajalec v roku, navedenem v prvem odstavku tega člena, ne predloži bančne garancije, se šteje, da pogodba ni veljavna, naročnik pa lahko uveljavi bančno garancijo za resnost ponudbe. Bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti ima naročnik pravico unovčiti v primeru, da izvajalec ne bo pravočasno in pravilno izpolnjeval svojih pogodbenih obveznosti.

Po poteku roka iz prvega odstavka tega člena garancija ne velja več in obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

#### 12. člen

*/se upošteva le v primeru, da izvajalec nastopa s podizvajalci/*

Izvajalec pri izvajanju te pogodbe nastopa s podizvajalci:

- \_\_\_\_\_, in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal \_\_\_\_\_ */navesti del izvedbe/*
- \_\_\_\_\_, in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal \_\_\_\_\_ */navesti del izvedbe/*
- \_\_\_\_\_, in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal \_\_\_\_\_ */navesti del izvedbe/*

Izvajalec pooblašča naročnika za izvajanje neposrednih plačil podizvajalcu oziroma podizvajalcem, v skladu z Uredbo o neposrednih plačilih podizvajalcu pri nastopanju ponudnika s podizvajalcem pri javnem naročanju (Ur.l.RS, št. 66/07).

Izvajalec se zavezuje, da bodo roki plačil podizvajalcem enaki, kot so določeni za plačilo obveznosti naročnika do izvajalca v tej pogodbi.

Izvajalec se zavezuje, da bo v primeru morebitne spremembe oddaje izvedbe naročila podizvajalcem pred spremembo o tem pridobil pisno soglasje naročnika. Če naročnik

ugotovi, da dela izvaja podizvajalec, za katerega ni dal pisnega soglasja, lahko odstopi od pogodbe.

#### 13. člen

Izvajalec se obveže, da bo ob dobavi opreme in dokumentacije oz. pred podpisom prevzemnega zapisnika izročil naročniku bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku, in sicer v višini 5% od skupne pogodbene vrednosti, to je \_\_\_\_\_ EUR. Bančna garancija mora veljati še najmanj 30 dni po poteku najdaljšega garancijskega roka iz 9. člena te pogodbe. Garancija služi naročniku kot jamstvo za vestno izpolnjevanje izvajalčevih obveznosti do naročnika v času garancijskega roka. V kolikor se garancijski rok podaljša, se mora hkrati za enako obdobje podaljšati tudi rok veljavnosti bančne garancije za odpravo napak v garancijskem roku.

V primeru neizpolnjevanja garancijskih obveznosti ima naročnik pravico unovčiti bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku.

#### 14. člen

Skrbnik pogodbe s strani naročnika je \_\_\_\_\_.

Kontaktna oseba naročnika, ki bo skrbela za tehnični del izvedbe predmeta pogodbe, je \_\_\_\_\_.

Skrbnik pogodbe s strani izvajalca je \_\_\_\_\_.

#### 15. člen

Za medsebojne obveznosti, ki so opredeljene v tej pogodbi, kot za ostale medsebojne obveznosti, ki v pogodbi niso opredeljene, veljajo določila Obligacijskega zakonika in drugih predpisov, ki urejajo to področje.

#### 16. člen

Vse morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno, sicer pa jih rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

#### 17. člen

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki ter prične veljati z izpolnitvijo obveznosti izvajalca iz prvega odstavka 10. člena te pogodbe.

#### 18. člen

Ta pogodba je sestavljena v štirih (4) enakih izvodih, od katerih vsaka pogodbena stranka prejme dva (2) izvoda.

Priloge te pogodbe so:

- Ponudba izvajalca št. .... z dne ..... in predračun izvajalca št. ....
- Razpisni pogoji naročnika (razpisna dokumentacija) št. .... z dne .....

Številka:

Datum:

**PRODAJALEC**

Direktor

Številka:

Datum:

**KUPEC**

Mestna občina Ljubljana

Župan

Zoran Janković

obrazec za označbo ponudb (priloga B)

## OZNAČBA PONUDBE

<b>POŠILJATELJ</b> (ponudnik):	<b>PREJEM PONUDBE:</b>
	<b>OSEBNO</b> <b>PO POŠTI</b>
	Datum:
	Ura:
	Številka: 430-1000/2009-
	Zaporedna številka:

<p style="text-align: center;"><b>PREJEMNIK:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>MESTNA OBČINA LJUBLJANA</b> Služba za javna naročila Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana</p>
---

OZNAKA PONUDBE:

**»NE ODPIRAJ«**

**PONUDBA JN – »JN 09/302832 – nakup merilnikov hitrosti«**

Ta obrazec »OZNAČBA PONUDBE« lahko izpolnite in nalepite na kuverto!

## bančna garancija za dobro izvedbo posla (priloga C)

### (BANČNA) GARANCIJA ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

Naziv banke:

Kraj in datum:

Upravičenec (naročnik javnega naročila):

Garancija št.

V skladu s pogodbo (naziv pogodbe, številka pogodbe, datum), sklenjene med upravičencem in izvajalcem za posel v višini 5 % pogodbene vrednosti EUR, je izvajalec obvezan opraviti:

v skupni vrednosti EUR (z besedo), v roku (datum, dni, mesecev) v količini in kakovosti, opredeljeni v navedeni pogodbi.

Na zahtevo upravičenca se s to garancijo nepreklicno in brezpogojno obvezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu vašega prvega pisnega zahtevka ne glede na ugovor izvajalca (prodajalca) plačali EUR, če boste zatrjevali, da izvajalec (prodajalec) svoje pogodbene obveznosti ni izpolnil v dogovorjeni kakovosti, količini in rokih in na način, opredeljen v zgoraj navedeni pogodbi. Naša obveza velja tudi v primeru delne izpolnitve pogodbene obveznosti, če izvajalec tudi delno ne izpolni pogodbениh določb.

Zahtevek za unovčenje garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalno pismo upravičenca za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevek za unovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original Garancije št. / .

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

Ta garancija velja najkasneje do . Po preteku navedenega roka garancija ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

Če se bo upravičenec kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se izvajalcu (prodajalcu) podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da izvajalec ni uspel izpolniti pogodbениh obveznosti, se lahko izvajalec (prodajalec) in banka sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani po slovenskem pravu.

Banka  
(žig in podpis)

**bančna garancija za odpravo napak v garancijskem roku (priloga D)**

**(BANČNA) GARANCIJA ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU**

Naziv banke

Kraj in datum

Upravičenec

Garancija št.....

V skladu s pogodbo ..... (naziv pogodbe, številka pogodbe, datum), sklenjene med upravičencem (naziv naročnika javnega naročila) ..... in .....(naziv izvajalca) za izvedbo..... (predmet pogodbe) v vrednosti ..... EUR, je izvajalec dolžan po opravljeni primopredaji v garancijskem roku odpraviti vse ugotovljene pomanjkljivosti skladno z določili zgoraj citirane pogodbe in garancijske izjave.

S to garancijo se nepreklicno in brezpogojno zavezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu vašega prvega pisnega zahtevka in ne glede na kakršen koli ugovor izvajalca plačali znesek ..... EUR, če izvajalec v garancijskem roku oziroma v roku, ko velja ta garancija, ne bo izpolnil svoje obveznosti, ki izhaja iz naslova garancijske obveznosti.

Zahtevek za unovčite garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalno pismo za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevek za unovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original Garancije št. ..../.....

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

Ta garancija velja še 1 dan po poteku garancijskega roka, določenega v zgoraj navedeni pogodbi, vendar pa najkasneje do ..... Po poteku tega roka garancija ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

Če se bo naročnik kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se izvajalcu podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da izvajalec ni uspel izpolniti pogodbenih obveznosti, se lahko naročnik garancije oziroma izvajalec in banka sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

Banka  
(žig in podpis)



## 2.6 DOKUMENTACIJA ZA PRIJAVO

Ponudnik mora predložiti:

- 2.6.1. obrazec "**prijava**";
- 2.6.2 obrazec "**izjava**";
- 2.6.3 obrazec "**ponudba**";
- 2.6.4 dokazila za ugotavljanje sposobnosti ponudnika za izvedbo javnega naročila
- 2.6.6. dokazila za izpolnjevanje pogojev za podizvajalce

## 6. 1. PRIJAVNI OBRAZEC

1. Ponudnik .....

se prijavljamo na vaš razpis št. 09/302832 za izbiro dobavitelja merilnikov hitrosti, objavljen na Portalu javnih naročil RS številka..... z dne .....

### Podatki o ponudniku:

1. Naziv ponudnika in naslov:.....

2. Matična številka firme: .....

3. Davčna številka: .....

4. Telefon: ..... Telefaks: .....

5. Ponudnikova banka: .....  
in poslovni račun: .....

6. Imena vodilnih v podjetju (iz registracije podjetja)

.....  
.....

7. Naziv in telefon, faks, e-naslov osebe, ki bo dajala pojasnila v zvezi s ponudbo

.....  
.....

Datum:

Žig:

Podpis odgovorne osebe:

PONUĐNIK:

.....  
.....  
.....

## 6. 2. I Z J A V A

Izjavljamo, da se s to razpisno dokumentacijo in priloženim vzorcem pogodbe v celoti strinjamo.

S to izjavo prevzemamo osebno odgovornost, da smo dali resnične podatke in verodostojne kopije vseh dokumentov.

S to izjavo prevzemamo vse posledice, ki iz nje izhajajo.

Izjavo dajemo pod materialno in kazensko odgovornostjo.

Datum:

Žig:

Podpis odgovorne osebe:

Ponudnik \_\_\_\_\_,

ki ga zastopa direktor \_\_\_\_\_,

**dajemo**

**6. 3. P O N U D B O št. \_\_\_\_\_**

V zvezi z javnim naročilom za dobavo merilnikov št. JN 09/302832, ki je bilo objavljeno na portalu javnih naročila številka \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_

	Cena brez DDV	DDV	Ponudbena cena z DDV
Ponudbena cena za dobavo 2 kpl merilnika hitrosti			

**Ponudba velja 120 dni od dneva odpiranja ponudb dalje.**

Datum:

Žig:

Podpis:

-

**6.4. DOKAZILA ZA UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI  
PONUDNIKA ZA IZVEDBO JAVNEGA NAROČILA**

Ponudnik:  
ki ga zastopa direktor \_\_\_\_\_

### IZJAVA

V zvezi z javnim naročilom za JN 09/302832 – nakup merilnikov hitrosti, izjavljamo pod materialno in kazensko odgovornostjo:

1. da se s to razpisno dokumentacijo in vzorcem pogodbe v celoti strinjamo;
2. da:
  - da proti nam ni uveden postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije, da nismo opustili poslovne dejavnosti oz. nismo v katerem koli podobnem položaju,
  - smo registrirani za dejavnost, ki je predmet javnega naročila,
  - imamo plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.
3. da prevzemamo osebno odgovornost, da smo dali resnične podatke in verodostojne dokumente, hkrati pa pooblaščamo naročnika Mestno občino Ljubljana, da skladno s prvim odstavkom 77. člena ZJN-2 preveri obstoj in vsebino podatkov iz ponudbe;
4. da ponujamo garancijski rok ..... mesecev (minimalno 36 mesecev)
5. da ponujamo za opravljene servisne posege ali popravila opreme, ki niso predmet garancije, garancijo za čas ..... mesece (*najmanj 3 mesece*) od odprave napake
6. da je odzivni čas servisa ..... ur (maksimalno 24 ur)
7. da je čas za odpravo napak ..... dni (maksimalno 14 dni);
8. da je rok dobave 30 dni;
9. da je bilo izvedeno testiranje merilnikov, ki jih ponujamo v ponudbi, pri naročniku ....., dne .....
10. da prevzemamo vse posledice, ki iz nje izhajajo.

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

**V primeru skupne ponudbe obrazec podpiše vsak ponudnik posamično!**

Ponudnik: \_\_\_\_\_  
ki ga zastopa direktor \_\_\_\_\_

**IZJAVA**  
**PRAVNE OSEBE**

V zvezi z javnim naročilom JN 09/302832 – nakup merilnikov hitrosti, izjavljamo, da izpolnjujemo vse zahteve iz 1. odstavka 42. člena ZJN – 2.

Izjavo dajemo pod materialno in kazensko odgovornostjo.

Polno ime podjetja: \_\_\_\_\_  
Sedež podjetja: \_\_\_\_\_  
Občina sedeža podjetja: \_\_\_\_\_  
Št. vpisa v sodni register (št. vložka): \_\_\_\_\_  
Matična št. podjetja: \_\_\_\_\_

**Hkrati s to izjavo pooblaščamo naročnika Mestno občino Ljubljana, da v primeru utemeljenega dvoma o osnovni sposobnosti pridobi vse informacije pri pristojnem organu.**

**(Podatki so zahtevani na obrazcu Ministrstva za pravosodje, s katerim naročnik pridobi potrdila iz kazenske evidence pravnih oseb.)**

Datum: \_\_\_\_\_

Žig:

Podpis:

Ponudnik: \_\_\_\_\_  
 ki ga zastopa direktor \_\_\_\_\_

### I Z J A V A

#### ZAKONITEGA ZASTOPNIKA PRAVNE OSEBE

V zvezi z javnim naročilom N 09/302832 – nakup merilnikov hitrosti, izjavljam, da izpolnjujem vse zahteve iz 1. odstavka 42. člena ZJN – 2.

Izjavo dajem pod materialno in kazensko odgovornostjo.

Ime in priimek:	
EMŠO:	
Datum rojstva:	
Kraj rojstva:	
Občina rojstva:	
Država rojstva:	
Naslov stalnega/začasnega bivališča:	
Državljanstvo:	
Moj prejšnji priimek se je glasil:	

**Hkrati s to izjavo pooblašчам naročnika Mestno občino Ljubljana, da v primeru utemeljenega dvoma o osnovni sposobnosti pridobi vse informacije pri pristojnem organu.**

**Ponudnik izpolni izjavo za vsakega zakonitega zastopnika!**

**(Podatki so zahtevani na obrazcu Ministrstva za pravosodje, s katerim naročnik pridobi potrdila iz kazenske evidence fizičnih oseb.)**

Datum: \_\_\_\_\_

Žig:

Podpis:



**PRILOGA 4/a ali PRILOGA 4/b**

BON 2 za pravne osebe (gospodarske družbe) **(PRILOGA 4/a)**

ali

potrdila o solventnostih na vseh bankah za samostojne podjetnike **(PRILOGA 4/b)**

**PRILOŽI PONUDNIK, V PRIMERU SKUPNE PONUDBE PA VSAK PARTNER V SKUPNI  
PONUDBI!**

## Reference

Ponudniki morajo z referencami dokazati, da so v zadnjih 3 letih prodali najmanj 2 kompleta merilnikov hitrosti.

Reference morajo izkazovati ponudnikovo kvalitetno in pravočasno izpolnitev pogodbenih obveznosti.

**DOKAZILO: referenčna lista s priloženimi referencami**

### **REFERENČNA LISTA:**

	<b><i>Naročnik / kontaktna oseba naročnika</i></b>	<b><i>Okvirna pogodbeni vrednost</i></b>	<b><i>Datum sklenitve pogodbe</i></b>
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:

## REFERENCE

Naročnik \_\_\_\_\_, pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da je podjetje \_\_\_\_\_ dobavilo \_\_\_\_ kpl merilca hitrosti, po pogodbi št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_ v višini \_\_\_\_\_ EUR.

Kontaktna oseba naročnika je g./ga. \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_.

Dobava je bila opravljena kakovostno in pravočasno ter v skladu z določili pogodbe.

1. kakovostna in pravočasna dobava	zadovoljivo	nezadovoljivo
2. izvedba usposabljanja uporabnikov	zadovoljivo	nezadovoljivo
3. odzivni čas servisa in čas odprave napak	zadovoljivo	nezadovoljivo

OPOMBA: naročnik naj obkroži ustrezno oceno; v primeru postavke, ki bo ocenjena nezadovoljivo, naročnik te reference ne bo upošteval.

**Kraj in datum**

**Žig**

**Ime, priimek in podpis  
odgovorne osebe naročnika**

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:

**Dokazila o strokovni usposobljenosti kadra, ki bo izvajal usposabljanje (npr. certifikat), izdana s strani proizvajalca ponujene opreme.**

Listina **Odobritev tipa merila** ali potrdilo o oddaji vloge za izdajo listine, izdano s strani Urada RS za meroslovje.

**Izjava Urada RS za meroslovje ali pooblaščenega laboratorija o zagotavljanju  
rednih in izrednih overitev.**

**Potrdilo neodvisne strokovne institucije**, ki tehnično preveri in potrdi sevalni diagram sprejemno oddajne antene in moč – EIRP

**Tehnični opis oz. drugo dokumentacijo, iz katere so razvidne tehnične značilnosti ponujene opreme ter da ponujena oprema izpolnjuje zahteve iz razpisne dokumentacije.**



## 6.6. PRILOGE ZA IZPOLNJEVANJE POGOJEV NAROČNIKA ZA PODIZVAJALCE

1. udeležba podizvajalcev
2. osnovni podatki o podizvajalcih
3. podpisan sporazum o medsebojnem sodelovanju
4. dokazila o izpolnjevanju pogojev za podizvajalce

## 1. UDELEŽBA PODIZVAJALCEV

V zvezi z javnim naročilom za izbiro izvajalca za ..... izjavljamo, da nastopamo s podizvajalci; v nadaljevanju navajamo udeležbo podizvajalca oz. podizvajalcev:

V ponudbi je podizvajalec \_\_\_\_\_ (naziv)  
za \_\_\_\_\_ (vrsta storitve) udeležen v višini \_\_\_\_\_ %  
vrednosti ponudbe.

V ponudbi je podizvajalec \_\_\_\_\_ (naziv)  
za \_\_\_\_\_ (vrsta storitve) udeležen v višini \_\_\_\_\_ %  
vrednosti ponudbe.

V ponudbi je podizvajalec \_\_\_\_\_ (naziv)  
za \_\_\_\_\_ (vrsta storitve) udeležen v višini \_\_\_\_\_ %  
vrednosti ponudbe.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Ponudnik: \_\_\_\_\_

Žig in podpis: \_\_\_\_\_

**Opomba: To tabelo izpolni samo ponudnik, ki bo nastopal s podizvajalci. Če ponudnik nastopa z več podizvajalci, lahko ta obrazec fotokopira.**

## 2. OSNOVNI PODATKI O PODIZVAJALCU

<b>Podizvajalec</b>	
<b>Naslov</b>	
<b>Kontaktna oseba</b>	
<b>Telefon</b>	
<b>Faks</b>	
<b>Elektronski naslov</b>	
<b>Matična številka podjetja</b>	
<b>Identifikacijska številka za DDV</b>	
<b>Transakcijski račun</b>	
<b>Odprt pri</b>	
<b>Odgovorna oseba za podpis pogodbe</b>	

OPOMBA: V primeru večjega števila podizvajalcev se obrazec fotokopira.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_ Ponudnik: \_\_\_\_\_

Žig in podpis: \_\_\_\_\_

**Opomba: To tabelo izpolni samo ponudnik, ki bo nastopal s podizvajalci.**

### **3. SPORAZUM O MEDSEBOJNEM SODELOVANJU (priloži ponudnik)**

PODIZVAJALEC:

---

#### 4. DOKAZILA O IZPOLNJEVANJU POGOJEV IZ 42. IN 43. ČLENA ZJN –2

##### IZJAVA

V zvezi z javnim naročilom za izbiro izvajalca za....., št. ...., ki je bilo objavljeno na Portalu javnih naročil RS št. \_\_\_\_\_, in v glasilu EU št. ....izjavljamo pod materialno in kazensko odgovornostjo da:

- izpolnjujemo vse zahteve iz 1. odstavka 42. člena Zakona o javnem naročanju – 2
- nismo v postopku prisilne poravnave, stečaja, likvidacije ali v katerem koli podobnem položaju
- smo registrirani za dejavnost, ki je predmet javnega naročila.

V primeru, da ponudnik nastopa s podizvajalci, se lahko izjava - Dokazila za izpolnjevanje pogojev fotokopira.

Datum:

Žig:

Podpis: